

**Zeitschrift:** Bericht über die Staatsverwaltung des Kantons Bern ... = Rapport sur l'administration de l'Etat de Berne pendant l'année ...

**Herausgeber:** Kanton Bern

**Band:** - (1900)

**Anhang:** Anhang III : Bürgerliche Amrenpflege. Übersicht über den Stand der bürgerlichen Armengüter und die Verwendung des Ertrages

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 02.05.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Anhang III.

Bürgerliche Armenpflege.

Übersicht

über den

Stand der bürgerlichen Armengüter und die Verwendung des Ertrages

im

Jahre 1899.

Amtsbezirke und Gemeinden.	I. Armengut.				II. Unterstützungen.								
	Vermögensbestand auf 31. Dezember 1899.				Dauernd Unterstützte.			Vorübergehend Unterstützte.	Total.	Kosten.			
	Wirklicher Bestand.		Gesetzlicher Bestand.		Kinder.		Erwach- sene.			Total.	Total.		Durchschnitt der Unter- stützungen.
	Fr.	Rp.	Fr.	Rp.	Ehe- lich.	Unehe- lich.		Fr.	Rp.		Fr.	Rp.	
<b>Aarberg.</b>													
Aarberg . . . . .	130,752	96			1	—	14	2	17	2,157	10	126	88
Niederried . . . . .	20,585	28			6	—	6	—	12	1,096	60	91	39
Total	151,338	24			7	—	20	2	29	3,253	70	112	20
<b>Bern.</b>													
Bern, bürgerliche Waisenhäuser .	3,473,895	12			91		—	—	91	76,661	09	842	43
„ Burgerspital . . . . .	6,745,380	92			—	—	—	—	—	—	—	—	—
„ allgem. bürgerl. Armengüter	526,432	12			—	—	—	—	—	—	—	—	—
„ Kirchgemeinde . . . . .	23,276	70			—	—	—	—	—	—	—	—	—
„ Affenzunft . . . . .	126,882	38			9	—	11	6	26	6,059	30	233	05
„ Distelzwang . . . . .	262,171	71			—	—	3	5	8	5,876	05	734	51
„ Kaufleuten . . . . .	438,568	18			4	2	2	24	32	8,656	70	239	27
„ Metzgern . . . . .	375,203	68			17	4	20	15	56	13,027	50	232	64
„ Mittellöwen . . . . .	326,407	—			12	1	5	31	49	15,039	10	306	92
„ Mohren . . . . .	419,027	98			13	1	22	3	39	12,933	50	331	63
„ Obergerwern . . . . .	573,635	24			7	—	27	3	37	17,332	65	468	45
„ Pfistern . . . . .	529,377	02			4	2	13	42	61	18,283	15	299	72
„ Schifflenten . . . . .	109,900	—			—	—	8	1	9	3,999	45	444	38
„ Schmieden . . . . .	871,385	87			—	1	19	36	56	20,416	75	364	58
„ Schuhmachern . . . . .	237,750	76			5	—	5	6	16	7,175	57	448	47
„ Webern . . . . .	145,648	87			13	—	5	4	22	8,577	25	339	88
„ Zimmerleuten . . . . .	352,175	30			8	1	9	3	21	6,336	25	301	73
Total	15,537,118	85			195		149	179	523	220,374	31	421	37
<b>Biel.</b>													
Biel . . . . .	361,110	64			44	12	57	10	123	33,172	30	269	69
Bözingen . . . . .	11,035	20			7	2	57	4	70	2,460	30	35	15
Leubringen . . . . .	13,555	22			3	2	10	2	17	2,594	85	152	64
Vingelz . . . . .	21,980	91			—	—	2	3	5	910	30	182	06
Total	407,681	97			54	16	126	19	215	39,137	75	182	04
<b>Büren.</b>													
Arch . . . . .	9,165	95			8	5	9	10	32	2,522	79	78	84
Büren . . . . .	58,877	15			1	5	17	12	35	4,732	50	135	21
Diessbach . . . . .	25,302	90			6	1	18	6	31	4,041	—	130	36
Lengnau . . . . .	11,958	97			7	—	15	—	22	2,459	85	111	81
Meinisberg . . . . .	27,217	89			—	3	5	4	12	831	83	69	32
Pieterlen . . . . .	21,143	22			5	3	4	13	25	1,572	40	62	90
Reiben . . . . .	10,457	07			2	—	7	1	10	876	15	87	62
Rütti . . . . .	13,070	65			4	2	10	11	27	3,381	20	124	50
Total	177,193	80			33	19	85	57	194	20,417	72	105	25
<b>Burgdorf.</b>													
Burgdorf Armengut . . . . .	199,436	91			9	—	11	—	20	6,404	50	320	23
„ Spitalgut . . . . .	874,743	11			—	—	12	37	49	10,075	98	205	63
„ Waisengut . . . . .	404,529	02			—	—	—	—	—	—	—	—	—
„ Versch. Stiftungen . . . . .	649,065	78			12	—	—	11	23	6,404	50	278	46
Total	2,127,774	82			21	—	23	48	92	22,884	98	248	75

Amtsbezirke und Gemeinden.	I. Armengut.				II. Unterstützungen.								
	Vermögensbestand auf 31. Dezember 1899.				Dauernd Unterstützte.			Vorübergehend Unterstützte.	Total.	Kosten.			
	Wirklicher Bestand.		Gesetzlicher Bestand.		Kinder.		Erwach- sene.			Total.	Total.		Durchschnitt der Unter- stützungen.
	Fr.	Rp.	Fr.	Rp.	Ehe- lich.	Unehe- lich.		Fr.	Rp.		Fr.	Rp.	
<b>Courtelay.</b>													
Corgémont . . . . .	149,266	67			4	—	4	—	8	1,466	10	183	26
Cormoret . . . . .	34,110	50			2	2	9	2	15	2,185	65	145	70
Cortébert . . . . .	16,692	37			4	—	3	2	9	1,132	58	125	84
Courtelay . . . . .	83,190	74			8	4	10	10	32	4,739	89	148	12
La Heutte . . . . .	24,371	33			—	2	3	—	5	570	—	114	—
St-Imier . . . . .	211,083	71			13	2	27	17	59	7,736	—	131	12
Orvin . . . . .	21,736	74			2	1	10	2	15	1,798	90	120	—
Péry . . . . .	93,013	39			—	1	7	—	8	1,678	—	209	78
Plagne . . . . .	5,171	59			1	—	3	—	4	690	—	172	50
Sonceboz . . . . .	24,571	60			1	4	9	2	16	3,465	45	216	59
Sonvilier . . . . .	161,473	32			20	9	33	11	73	9,514	30	130	33
Tramelan-dessous . . . . .	37,456	53			16	—	23	4	43	7,255	18	168	72
Villeret . . . . .	100,610	83			8	2	14	10	34	4,946	99	145	50
Total	962,749	32			79	27	155	60	321	47,179	04	146	98
<b>Delsberg.</b>													
Delsberg . . . . .	179,420	87			11	—	20	27	58	9,417	71	162	38
Undervelier . . . . .	3,888	85			2	—	5	10	17	1,615	03	95	—
Total	183,217	72			13	—	25	37	75	11,032	74	147	10
<b>Erlach.</b>													
Siselen . . . . .	22,620	25			1	1	13	9	24	2,619	80	109	16
<b>Konolfingen.</b>													
Kiesen . . . . .	15,798	65			—	—	7	—	7	479	10	68	44
<b>Laufen.</b>													
Grellingen . . . . .	7,091	15			9	—	3	4	16	1,222	45	76	40
Laufen, Stadt . . . . .	29,300	76			—	—	1	3	4	365	50	91	38
„ Vorstadt . . . . .	5,533	68			—	—	—	—	—	—	—	—	—
Total	41,925	59			9	—	4	7	20	1,587	95	79	40
<b>Laupen.</b>													
Clavaleyres . . . . .	9,986	27			—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>Münster.</b>													
Bévilard . . . . .	7,262	73			1	—	—	1	2	165	—	82	50
Châtillon . . . . .	26,272	94			3	—	3	—	6	1,189	40	198	23
Corban . . . . .	7,573	92			7	—	3	10	20	1,000	—	50	—
Courrendelin . . . . .	10,770	70			2	—	9	2	13	2,203	60	169	51
Court . . . . .	35,772	42			—	—	3	1	4	443	—	110	75
Grandval . . . . .	12,246	51			—	—	—	3	3	260	—	86	67
Malleray . . . . .	9,299	26			—	—	8	—	8	1,140	50	142	56
Münster . . . . .	19,890	30			—	—	10	—	10	2,159	—	215	90
Perrefitte . . . . .	11,549	39			—	—	—	1	1	25	—	25	—
Pontenet . . . . .	16,578	55			—	—	—	—	—	—	—	—	—
Reconvilier . . . . .	50,315	70			10	1	8	1	20	3,067	50	153	38
Saicourt, Burgergemeinde . . . . .	11,699	89			10	—	4	5	19	1,905	15	100	27
„ Dorf . . . . .	1,628	35			—	—	—	—	—	—	—	—	—
„ Le Fuet . . . . .	3,721	80			—	—	—	—	—	—	—	—	—
Sorvilier . . . . .	8,077	74			—	—	—	—	—	—	—	—	—
Tavannes . . . . .	29,736	15			10	—	1	2	13	1,278	20	98	32
Total	262,396	35			43	1	49	26	119	14,836	35	124	68

Amtsbezirke und Gemeinden.	I. Armengut.				II. Unterstützungen.								
	Vermögensbestand auf 31. Dezember 1899.				Dauernd Unterstützte.			Vorübergehend Unterstützte.	Total.	Kosten.			
	Wirklicher Bestand.		Gesetzlicher Bestand.		Kinder.		Erwach- sene.			Total.	Total.		Durchschnitt der Unter- stützungen.
	Fr.	Rp.	Fr.	Rp.	Ehe- lich.	Unche- lich.		Fr.	Rp.		Fr.	Rp.	
<b>Neuenstadt.</b>													
Diesse . . . . .	3,706	71			—	—	—	3	3	131	60	43	87
Préles . . . . .	5,085	75			11	1	5	—	17	1,523	50	89	03
Total	8,792	46			11	1	5	3	20	1,655	10	82	76
<b>Nidau.</b>													
Bühl . . . . .	4,840	50			—	—	1	—	1	120	—	120	—
Epsach . . . . .	5,930	10			—	—	—	—	—	—	—	—	—
Merzligen . . . . .	10,653	20			2	—	—	1	3	103	—	34	33
Nidau . . . . .	78,375	38			—	—	12	7	19	3,707	30	195	12
Safneren . . . . .	8,178	18			9	2	1	2	14	1,242	60	88	76
Total	107,977	36			11	2	14	10	37	5,172	90	139	81
<b>Pruntrut.</b>													
Pruntrut . . . . .	109,921	40			7	—	16	8	31	3,969	40	128	04
<b>Niedersimmenthal.</b>													
Rentigen . . . . .	51,253	12			7	—	18	—	25	2,721	95	108	88
<b>Thun.</b>													
Thun { Spitalgut . . . . .	901,048	89			—	—	84	—	84	31,127	30	370	57
Thun { Waisengut . . . . .	414,861	38			24	2	—	—	26	10,716	05	412	16
Total	1,315,910	27			24	2	84	—	110	41,843	35	380	39
<b>Wangen.</b>													
Wangen . . . . .	50,710	46			4	—	16	9	29	3,197	40	110	26
<b>Rekapitulation.</b>													
Aarberg . . . . .	151,338	24			7	—	20	2	29	3,253	70	112	20
Bern . . . . .	15,537,118	85			195	—	149	179	523	220,374	31	421	37
Biel . . . . .	407,681	97			54	16	126	19	215	39,137	75	182	04
Büren . . . . .	177,193	80			33	19	85	57	194	20,417	72	105	25
Burgdorf . . . . .	2,127,774	82			21	—	23	48	92	22,884	98	248	75
Courtelay . . . . .	962,749	32			79	27	155	60	321	47,179	04	146	98
Delsberg . . . . .	183,217	72			13	—	25	37	75	11,032	74	147	10
Erlach . . . . .	22,620	25			1	1	13	9	24	2,619	80	109	16
Konolfingen . . . . .	15,798	65			—	—	7	—	7	479	10	68	44
Laufen . . . . .	41,925	59			9	—	4	7	20	1,587	95	79	40
Laupen . . . . .	9,986	27			—	—	—	—	—	—	—	—	—
Münster . . . . .	262,396	35			43	1	49	26	119	14,836	35	124	68
Neuenstadt . . . . .	8,792	46			11	1	5	3	20	1,655	10	82	76
Nidau . . . . .	107,977	36			11	2	14	10	37	5,172	90	139	81
Pruntrut . . . . .	109,921	40			7	—	16	8	31	3,969	40	128	04
Niedersimmenthal . . . . .	51,253	12			7	—	18	—	25	2,721	95	108	88
Thun . . . . .	1,315,910	27			24	2	84	—	110	41,843	35	380	39
Wangen . . . . .	50,710	46			4	—	16	9	29	3,197	40	110	26
Total	21,544,366	90			588	—	809	474	1,871	442,363	54	236	42